

MACCHINE ENOLOGICHE



- I dati non sono impegnativi. La Ditta GEMIGNANI si riserva il diritto di apportare modifiche senza darne preavviso.
- Technical characteristics are not binding. GEMIGNANI reserves the right to make modifications without prior notice.
- Ces données ne sont pas définitives. GEMIGNANI se réserve en effet le droit d'apporter des modifications sans préavis.
- Los datos no son comprometedores. La empresa GEMIGNANI se reserva el derecho de introducir modificaciones sin preaviso alguno.
- Le nostre macchine sono costruite rispettando i requisiti di sicurezza richiesti dalle direttive UE
- Our machines are manufactured in compliance with the safety requirements laid down by EU Directive amendments.
- Nos machines sont fabriquées selon les normes de sécurité prévues par la Directive EU
- Nuestras máquinas están fabricadas de acuerdo con los requisitos de seguridad exigidos por las directivas de la UE.



Tipo 1 su ruote

PRESSA ERCOLE TIPO 1 SU RUOTE FIG. 100/A



SCHEDA TECNICA tipo 1 su ruote

- Dimensioni gabbia Ø X H. cm 70x85
- Capacità gabbia hl. 3
- Pistone Ø mm. 110
- Potenza motore hp. 1
- Pressione bar da 0-350
- Dimensione ingombro mm. 1152x970x2220h
- Peso con una gabbia e carrello kg. 512
- Peso con due gabbie e carrello kg. 672



TECHNICAL DATA SHEE type 1 mounted on wheels

- Cage dimensions Ø X H. 70x85 cm
- Cage capacity 3 hl
- Piston Ø 110 mm
- Motor power 1 HP
- Pressure in bars 0 - 350
- Total dimensions 1152x970x2220(h) mm
- Weight with one cage and trolley 512 Kg
- Weight with two cages and trolley 672 Kg



FICHE TECHNIQUE type 1 sur roues

- Dimensions de la cage Ø x H 70x85 cm
- Capacité de la cage 3 hl
- Piston Ø 110 mm
- Puissance du moteur 1 ch
- Pression (bars) 0 à 350
- Dimensions hors-tout 1152x970x2220h mm
- Poids avec une cage et un chariot 512 kg
- Poids avec deux cages et un chariot 672 kg



FICHA TÉCNICA tipo 1 sobre ruedas

- Dimensiones jaula Ø X H 70x85 cm
- Capacidad jaula 3 hl
- Pistón Ø 110 mm
- Potencia motor 1 HP
- Presión bar 0-350
- Dimensión total 1152x970x2220(h) mm
- Peso con una jaula y carretilla 512 Kg
- Peso con dos jaulas y carretilla 672 Kg



La pressa verticale GEMIGNANI, a funzionamento oleodinamico, "ERCOLE" tipo 1 su ruote è una soluzione tecnologicamente avanzata per effettuare il processo di spremitura secondo l'antica tradizione. Costruita completamente in acciaio. Pistone in acciaio cromato con una corsa utile che permette di esaurire con una sola passata la spremitura delle vinacce. Quadro elettrico centralizzato a funzionamento automatico. Manometro a microcontatti regolabile alla pressione voluta. Azionamento con motore monofase o trifase. Costruita nella versione ad una gabbia estraibile con apposito carrello o due gabbie e due carrelli. Piatto premente, cerchi della gabbia e carrello in acciaio smaltato con vernici atossiche. Piatto portagabbia in acciaio inox, listelli della gabbia in legno. Centralina ad una velocità con motore a bagno d'olio.

A richiesta può essere fornita con:

- Cerchi della gabbia in acciaio inox
- Piatto premente in acciaio inox



The vertical GEMIGNANI hydraulic press, "ERCOLE" type 1 on wheels, is a technologically advanced solution based on age-old traditions. Completely constructed in steel. Chrome plated steel piston with a stroke sufficient for pressing the marc in one single passage. Automatic, centralised electric panel. Gauge with micro-contacts, adjustable to the required pressure levels. Drive with single or three phase motor. Available in a version with one removable cage and trolley or with two cages and two trolleys. Pressing plate, cage rings and trolley in non-toxic enamelled steel. Cage support plate in stainless steel, cage staves in wood. Single speed control unit with oil bath motor. Upon request, the press can be supplied with:

- Stainless steel cage rings
- Stainless steel pressing plate



La presse verticale GEMIGNANI à commande oléodynamique "ERCOLE" type 1, dotée de roues, représente une solution très avancée sur le plan technologique pour réaliser le processus de pressage selon les anciennes traditions. Entièrement réalisée en acier, elle comporte un piston en acier chromé dont la course utile permet de presser complètement le marc de raisin en une seule passe. Armoire électrique centralisée à fonctionnement automatique. Manomètre par micro-contacts, réglable en fonction de la valeur de pression désirée. Entraînement par moteur monophasé ou triphasé. Disponible en version avec une cage extractible dotée d'un chariot ou avec deux cages et deux chariots. Plateau pressoir, cerceaux de la cage et chariot en acier laqué à l'aide de peinture atoxiques. Plateau porte-cage en acier inoxydable, lattes de la cage en bois. Centrale à une vitesse avec moteur en bain d'huile. Options :

- Cerceaux de la cage en acier inoxydable
- Plateau pressoir en acier inoxydable



La prensa vertical GEMIGNANI, de funcionamiento oleodinámico, "ERCOLE" tipo 1 sobre ruedas representa una solución tecnológicamente adelantada para efectuar el proceso de prensado según la antigua tradición. Fabricada totalmente en acero. Pistón en acero cromado con una carrera útil que permite de agotar con una unica pasada el prensado de los orujos. Panel eléctrico centralizado de funcionamiento automático. Manómetro de microcontactos ajustable a la presión deseada. Accionamiento con motor trifásico o monofásico. Fabricada en la versión de una jaula extraible con carretilla adecuada o dos jaulas y dos carretillas. Bandeja impelente, arandelas de la jaula y carretilla de acero esmaltado con barnices atóxicas. Bandeja portajaula de acero inoxidable, entramado de la jaula de madera. Minicentral de una velocidad con motor de baño de aceite. Bajo demanda puede ser suministrada con:

- Arandelas de la jaula de acero inoxidable
- Bandeja impelente de acero inoxidable

* OPTIONAL



Piatto premente in acciaio INOX



Cerchi gabbia in acciaio INOX